

Четвъртък, 29 март 2012 г.

Европейски фонд за бежанци за периода 2008-2013 г. ***II

P7_TA(2012)0104

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 29 март 2012 г. относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемането на решение на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Решение № 573/2007/ЕО за създаване на Европейски фонд за бежанци за периода от 2008 до 2013 г. като част от Общата програма „Солидарност и управление на миграционните потоци“ (06444/2/2012 – С7-0072/2012 – 2009/0127(COD))

(2013/C 257 E/17)

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (06444/2/2012 – С7-0072/2012),
 - като взе предвид позицията си на първо четене ⁽¹⁾ относно предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (СОМ(2009)0456),
 - като взе предвид член 294, параграф 7 и член 78, параграф 2, буква ж) от Договора за функционирането на ЕС,
 - като взе предвид становището на Комисията по правни въпроси относно предложеното правно основание;
 - като взе предвид член 72 и член 37 от своя правилник,
 - като взе предвид препоръката за второ четене на Комисията по граждански свободи, правосъдие и вътрешни работи (A7-0063/2012),
1. Одобрява позицията на Съвета на първо четене;
 2. Одобрява своята декларация, приложена към настоящата резолюция;
 3. Отбелязва изявлението на Съвета и декларацията на Комисията, приложени към настоящата резолюция;
 4. Констатира, че актът е приет в съответствие с позицията на Съвета;
 5. Възлага на своя председател да подпише акта заедно с председателя на Съвета, съгласно член 297, параграф 1 от Договора за функционирането на ЕС;
 6. Възлага на своя генерален секретар да подпише акта, след като е направена проверка за надлежното изпълнение на всички процедури, и съвместно с генералния секретар на Съвета да пристъпи към публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*;
 7. Възлага на своя председател да предаде позицията на Парламента съответно на Съвета и на Комисията, както и на националните парламенти.

⁽¹⁾ ОВ С 161 Е, 31.5.2011 г., стр. 161.

Четвъртък, 29 март 2012 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

Декларация на Европейския парламент

Европейският парламент заявява, че разпоредителната част на настоящето решение дава конкретен израз на принципа на солидарност, по-конкретно под формата на нови финансови стимули, предназначени да насърчат презаселването от страна на държавите членки. За да гарантира незабавното му приемане, Европейският парламент одобри текста на решението в настоящата му форма, в дух на компромис, поради което изрично позоваване на член 80 от ДФЕС се ограничава до съображение на решението. Европейският парламент потвърждава, че приемането на настоящето решение не засяга йерархията на достъпните правни основания, по-конкретно що се отнася до бъдещето използване на член 80 от ДФЕС.

Изявление на Съвета

Настоящото решение не засяга преговорите по многогодишната финансова рамка за периода 2014—2020 г. и съответно преговорите по предложението за регламент на Европейския парламент и на Съвета за създаване на фонд „Убежище и миграция“ за периода 2014—2020 г. (СОМ(2011) 0751), включително относно това дали в Регламента за фонд „Убежище и миграция“ за 2014—2020 г. да бъдат определени конкретни общи приоритети на ЕС за презаселване, основани, *inter alia*, и на географски критерии.

Декларация на Комисията

Комисията, в дух на компромис и за да се осигури незабавното приемане на предложението, подкрепя окончателния текст; Комисията обаче отбелязва, че това не накърнява правото ѝ на инициатива по отношение на избора на правни основания, по-конкретно във връзка с бъдещото използване на член 80 ДФЕС.

Контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба *II**

P7_TA(2012)0105

Законодателна резолюция на Европейския парламент от 29 март 2012 г. относно позицията на Съвета на първо четене с оглед приемане на регламент на Европейския парламент и на Съвета за изменение на Регламент (ЕО) № 428/2009 за въвеждане режим на Общността за контрол на износа, трансфера, брокерската дейност и транзита на изделия и технологии с двойна употреба (18144/1/2011 – С7-0070/2012 – 2010/0262(COD))

(2013/C 257 E/18)

(Обикновена законодателна процедура: второ четене)

Европейският парламент,

- като взе предвид позицията на Съвета на първо четене (18144/1/2011 – С7-0070/2012),
- като взе предвид доклада на португалския парламент относно проекта на законодателен акт,
- като взе предвид позицията си на първо четене ⁽¹⁾ относно предложението на Комисията до Европейския парламент и Съвета (СОМ(2010)0509),
- като взе предвид член 294, параграф 7 от Договора за функционирането на ЕС,
- като взе предвид член 72 от своя правилник,

⁽¹⁾ Приети текстове от 13.9.2011 г., P7_TA(2011)0345.